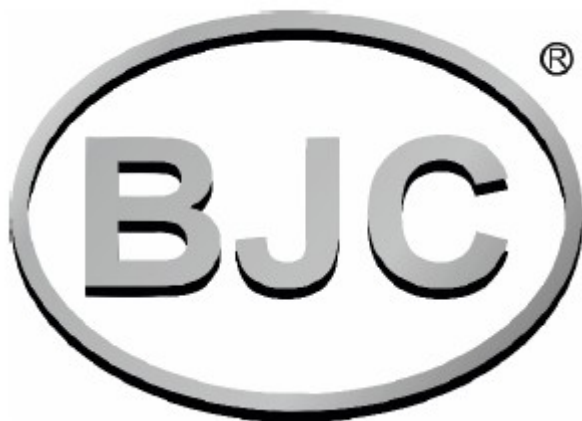


Překlad návodu

## NÁVOD K OBSLUZE



**Stavitelná podpěra pod karoserii (1 pár) s pojistkou**  
**Typ: M80100, M80101, M80104**



Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.



# ČESKÝ JAZYK

## **UPOZORNĚNÍ!!!**

**Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.**

**Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.**

## **POPIS**

Podpěra je určena k práci, u které je vyžadováno podepření těžkých nákladů. Je zakázáno přemísťování podepřených nákladů. Výrobek byl navržen pouze pro použití v domácnostech a nemůže být používán profesionálně, tedy v podnicích a k podnikání. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz zařízení závisí na správném používání, proto: Před zahájením práce se zařízením si prosím přečtete celý návod a uschovejte ho.

## **BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**

Podpěra je mechanické zařízení, které pracuje pod vysokým zatížením.

- Při práci dodržujte základní bezpečnostní pravidla.
  - Před zahájením práce si přečtete návod k obsluze a uschovejte ho.
  - Nikdy nepřekračujte maximální zatížení podpěr.
  - Je zakázáno zvedat zvedákem lidi nebo zvířata.
  - Zvedák je určen pouze ke zvedání, je zakázáno používat ho k jiným účelům.
  - Před zahájením práce pod ním je potřeba použít přídatné bezpečnostní zařízení (např. podpěry) k podepření zvednutého předmětu.
  - Při zvedání vozidel, zablokujte nebo vložte klín pod kola a zatáhněte ruční brzdu.
  - Neponechávejte zvednutý náklad bez dozoru.
  - Je zakázáno, aby v blízkosti pracoviště nebo místa skladování zařízení byly děti a neproškolené osoby z obsluhy zařízení.
  - Nenoste volné oblečení nebo šperky. Dlouhé vlasy by měly být sepnuté.
  - Používejte osobní ochranné prostředky.
  - Podpěra musí být umístěna na rovném, plochém, tvrdém a stabilním podloží.
  - Podpěru je třeba umístit pod zvednutý předmět tak, aby zátěž byla podepřena ve střední části sedla.
  - Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů tepla a ohně, protože by mohlo dojít k poškození zařízení nebo zhoršení jeho fungování.
  - Před zvednutím jakéhokoliv nákladu se ujistěte, že po zvednutí nákladu nedojde k posunutí podpěry.
  - Před umístěním jakéhokoliv nákladu se ujistěte, že podpěra není žádným způsobem poškozena.
- Pokud podpěra vyžaduje opravu, obraťte se na autorizovaný servis.
- Buďte předvídaví, nepracujte, pokud jste unavení nebo pod vlivem léků.



|                 | M80100 | M80101 | M80104   |
|-----------------|--------|--------|----------|
| Nosnost         | 3000kg | 6000kg | 22 000kg |
| Výška minimální | 28cm   | 40cm   | 30cm     |
| Výška maximální | 42cm   | 58cm   | 50cm     |

### **PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ**

1. Zkontrolujte, zda je balení podpěr kompletní nebo zda nechybí žádné části.
2. Zkontrolujte podpěry před každým použitím. Je zakázáno používání podpěr, pokud jsou ohnuté nebo zlomené.
3. Přečtěte si pečlivě celý návod k obsluze a seznamte se s nebezpečím souvisejícím s nesprávným používáním podpěr.

### **OBSLUHA**

NIKDY nepoužívejte podpěry k podpírání přední a zadní části vozidla nebo pouze jeho jedné strany. Podpěry jsou určeny pro použití v páru a jejich nosnost se také vztahuje na pár. Chcete-li podepřít vozidlo, použijte jeden pár podpěr. Nepřekračujte nosnost podpěr.

1. Výška se nastavuje pomocí sloupku.
2. Rukojeť zámku by měla zajistit sloupek v požadované poloze. Pro zajištění sloupku zatlačte rukojeť zámku. Před zatížením se ujistěte, že je západka správně zajištěna.
3. Opatrně umístěte podpěry tak, aby byl náklad ve středu sedla.
4. Pomalu spusťte vozidlo na podpěry.
5. Před zahájením práce se ujistěte, že vozidlo bylo zajištěno. Zajistěte kola proti posunutí pomocí klínů.

### **SPOUŠTĚNÍ NÁKLADU**

Ujistěte se, že pod vozidlem během spouštění nákladu nejsou žádné předměty nebo osoby.

1. Pomocí vhodného zvedáku zvedněte vozidlo.
2. Uvolněte zámek a nechte, aby se sloupek podpěry zcela spustil.
3. Odstraňte podpěry, poté pomalu spusťte vozidlo.

### **ÚDRŽBA**

Pravidelně kontrolujte každou podpěru. Ujistěte se, že se každá část volně pohybuje. Nemažte olejem nebo mazivem žádnou část podpěry. Pokud se objeví rez, očistěte toto místo pomocí pískování nebo natřete vhodnou barvou. Ujistěte se, že používáte vhodné náhradní díly.

### **SKLADOVÁNÍ**

Podpěry skladujte ve svislé poloze na čistém a suchém místě.

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE -23

**34/2023**

My jako výrobce:

Výrobce:

MAR-POL S.C. IMPORT-EXPORT



M. Ściana, K. Ściana

Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko

prohlašujeme, že výrobek:

Značka:

**MAR-POL**

Název výrobku:

**Stavitelná podpěra pod karoserii , 1 pár**

Model výrobku:

**M80100, M80101, M80104**

splňuje požadavky následujících norem a harmonizovaných norem:

**PN-EN ISO 12100:2012** - Bezpečnost strojních zařízení -- Všeobecné zásady pro konstrukci -- Posouzení rizika a snižování rizika**PN-EN 1494+A1:2009** - Mobilní a přemístitelné zvedáky a související zdvihací zařízení

a splňuje základní požadavky následujících směrnic:

**2006/42/ES** - Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních, kterou se mění směrnice 95/16/ES (včetně aktualizací směrnice 2009/127/ES a nařízení č. 569/2009).

Osoba oprávněná k přípravě a uchování technické dokumentace:

**Krzysztof Ściana**

MAR-POL S.C. IMPORT-EXPORT

M. Ściana, K. Ściana

Suchowola 6A, 26-020 Chmielnik, Polsko

Toto prohlášení se vztahuje výhradně na stroj ve stavu, v jakém byl uveden na trh. Nezahrnuje náhradní součástky přidávané koncovým uživatelem nebo jakékoli námi neodsouhlasené změny.

Toto prohlášení o shodě je základem pro označení výrobku značkou CE. Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Suchowola, 7. října 2023  
(místo a datum vystavení)Imię i nazwisko:  
**Krzysztof Ściana****WSPÓLNIK**  
(podpis)

### **Záruční list**

1. Název zařízení a číslo výrobku .....
2. Datum nákupu .....
3. Přesný popis hlášené závady, chyby. ....

.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen. ....
5. Razítko prodávajícího .....
- Datum a podpis. ....
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo. ....

### **Záruční podmínky**

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje. Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.